

Stadtberger Bote

Das Stadtmagazin für Stadtbergen und seine Nachbarkommunen

Avensee Verlag • Bobinger Str. 100 • 86199 Augsburg • Tel.: 0821 9232-0 • stadtberger-bote.de



Spatenstich für ein Großprojekt ...

Deuringen

SpVgg Saisoneroöff-
nung



Stadtbergen

Senioren
unterwegs ...



KUNSTHANDWERK | KULTURBERGARTEN | LIVENUSIK UND MEHR

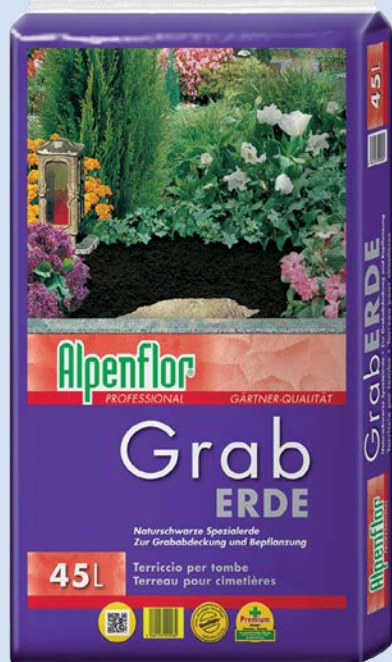
**STADTBERGER
Herbstmarkt**

**Familien
Flohmarkt**
Samstag, 9.10.21

Am Samstag, 9.10.21 findet von 11 - 16 Uhr
ein Familienflohmarkt auf dem Herbstmarkt statt.
Die Teilnahme ist kostenlos. Bitte eigene Tische mit-
bringen. Aufbau ab 9.30 Uhr möglich.
Anmeldung ...



BRENNSTOFFE · BAUSTOFFE · Natursteine · Baggerbetrieb
Baumaschinenvermietung · Containerdienst · (Spezialkran-)Transporte



**Naturschwarze
Spezialerde, ohne Ruß**
im stabilen 45-Liter-Sack 7,95



Hartholz-Briketts
ab 1 Palette (96 Pakete) 279,-

mit Loch



**Wieder eingetroffen:
unsere beliebten
Turbo-Weichholz
Briketts**

**ab 1 Palette
(100 Pakete) 269,-**

**Premium-Pellets
aus heimischer Produktion**

**1 Sack 15 kg 4,69
Palette (66 Sack) 299,-**

**Bei Palettenabnahme kostenloser
Pkw-Leih-Anhänger!
Auch günstiger Lieferservice!**



**Wir liefern Sand, Kies,
Humus, Rindenmulch in
Klein- und Großmengen!**

Unser Titelbild



„Spatenstich“ klingt ein wenig nach Understatement – bei einem Großprojekt wie es derzeit am Reiterweg in Angriff genommen wird, muss es wohl schon ein Bagger sein ...

Was da und in welchem Zeitraum da gebaut wird, erfahren Sie in dieser Ausgabe.



Liebe Stadtberger Bürgerinnen und Bürger,

die Bundestagswahl ist vorüber und der Schilder- und Plakatewald in und um Stadtbergen leuchtet sich allmählich. Die Wähler haben ihr Kreuz gesetzt und sich entschieden – ich bedanke mich ganz besonders herzlich bei allen Wahlhelfern, die einen Abend für die Schulung und den ganzen Wahlsonntag ihrer Freizeit für die Demokratie eingebracht haben.

Ein Thema beschäftigt mich allerdings momentan viel mehr. Ich möchte vor allem junge Leute auffordern und motivieren, ihr Kreuzchen im sozialen Bereich zu setzen und ihre Entscheidung bei der Berufswahl für bestimmte Berufe zu treffen: Erzieherinnen und Erzieher, Pädagoginnen und Pädagogen, Personal für Kinderkrippen, Kindergarten, Horte und Schulen werden dringendst benötigt. Ergreifen Sie diese Berufe und gestalten Sie auf diese Weise Zukunft mit – durch ihre Ausbildung und ihr Studium.

In vielen Städten ist der Notstand im Bereich der Kinderbetreuung bereits so groß, dass auf Fachleute aus dem Ausland zurück gegriffen wird und verschiedene Anreize für Bewerber geschaffen werden. In Stadtbergen suchen auch wir aktuell noch drei Erzieher um alle Einrichtungen komplett öffnen zu können – und auch wir planen bereits unterstützende Maßnahmen um Personal in diesem Bereich gewinnen zu können. Ich würde mich sehr freuen, in naher Zukunft viele Stadtberger in unseren Schulen und Kitas als Mitarbeiter begrüßen zu können.

Zum Abschluss bleibt mir zu sagen – genießen Sie die schönen Herbsttage ...

Ihr Bürgermeister
Paulus Metz

Paulus Metz

Lesen – immer ein Gewinn! Und im Leseclub der Bücherei gleich doppelt.

Die Spannung in der voll besetzten Aula der Parkschule war riesig – all die Kinder hatten in den Ferien mehr als ein Buch gelesen und konnten sich Hoffnung machen auf einen der attraktiven Preise. Einige der über 80 Teilnehmer beim Sommerferien-Leseclub hatten sogar wesentlich mehr Bücher als nur eines gelesen haben, auch wenn es – mit Ausnahme eines Sonderpreises für den/die Allerfleißigste(n) – keinen Einfluss auf die Gewinnchance hatte. Die war vom Glück bei der Verlosung abhängig, also von der „Glücksfee“ in Person des Ersten Bürgermeisters Paulus Metz und dessen glückbringendem Händchen.

Der 1. Preis war ein 50-Euro-Gutschein für Buch in Stadtbergen, den Buchladen an der Bismarckstraße, der auch noch weitere Gutscheinpreise gestiftet hatte.

Der Hauptpreis bayernweit stammte



Bürgermeister Metz zog die Gewinne, Büchereileiterin Stefanie Frommberger verkündete sie dem Publikum. Foto: Gunnar Olms

von der Landesfachstelle für das öffentliche Bibliotheksleben: 1 Bayernticket der Deutschen Bahn für die ganze Familie.

5 mal 2 Tickets gab es fürs Kindertheater „Tischlein deck dich“ im Bürgersaal, 2 mal Kinogutscheine für Cinestar Augsburg, außerdem Turnbeutel mit Überraschungen.

Leider waren viele der gezogenen Gewinner nicht persönlich anwesend, bekommen aber den Preis zugesandt.

Partner der Schulen für Leseförderung
Gütesiegel 2021/2022

**Lesespaß
mit guten
Büchern**



Wir freuen uns, zum 11. Mal in Folge das Gütesiegel für vorbildliche Leseförderung erhalten zu haben!

BUCH IN STADTBERGEN

Bismarckstraße 36
Telefon 0821 44 49 63 73

Mo. – Fr. 9–13 Uhr und 14–18 Uhr
Sa. 9–13 Uhr

**BUCH
IN STADT
BERGEN**

IMPRESSUM Die Prinomagazine STADTBERGER BOTE, AUGSBURGER SÜDANZEIGER und DER PFERSEER erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inhaber: Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Straße 100, Augsburg, Telefon 0821-98263 - eMail: info@auensee.de Ansprechpartner für die Schaltung von Anzeigen ist wahlweise der herausgebende Verlag direkt oder oder Brigitte Rauwolf (Agentur-Partner). Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – ggf. redaktionell zu bearbeiten und / oder zu kürzen. Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant, Erstellung der Online-Version: Thomas Kaiser. Druck: Senger, Göggingen - Verlag u. Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich. Schreibweise von Telefonnummern vorrangig gemäß DIN 5008

- **Planung und Neuanlage von Gärten**
- **Gartengestaltung**
- **Baum- und Strauchschnitt**
- **Zaunbau**
- **Rodungen, Fällungen**



Champignons
Ihre Fachmänner fürs Grüne



Maximilian Weihmayer (Tel. 0176-22 57 16 69) und **Dominik Marigliano** (Tel. 0157-78 77 40 10)
86391 Stadtbergen · Kirchenweg 36

Erfolgreiche Tennissaison bei der TSG



Auf eine erfolgreiche Freiluftsaison blicken die Tennisspieler der TSG Stadtbergen zurück. Als es Mitte April auf der Anlage an der Leibnitzstraße wieder losging, hatten die Mitglieder coronabedingt eine monatelange Tennispause hinter sich. Und so waren die Vorfreude und die Motivation groß, endlich wieder zum Schläger greifen zu können. Sowohl Kinder wie Erwachsene kamen bei zahlreichen Angeboten auf ihre Kosten.

Am Punktspielbetrieb nahmen dieses Jahr zehn Mannschaften teil. Dabei sicherten sich Stadtbergens Herren (Kreisklasse 3), die Damen 2 (Kreisklasse 2) sowie die Junioren und die Bambinis (jeweils Kreisklasse 2) die Vize-Meisterschaft. Ihr großes Saisonziel Klassenerhalt haben die Damen 30 erreicht. Das Team landete überraschenderweise auf Tabellenplatz drei und spielt auch nächste Saison wieder in der Landesliga. Für die anderen Teams standen zum Saisonende Plätze im mittleren Tabellenfeld zu Buche.

Spannende Begegnungen gab es auch bei den beiden Leistungsklassen-Turnieren auf der TSG-Anlage. Bei tollem Wetter nahmen in der Herrenkonkurrenz über 40 Spieler und bei den Damen über 30 Spielerinnen teil.

Für Anfänger und Wiedereinsteiger bot die TSG wie schon in den vergangenen Jahren „Lerne Tennis – easy und simple“ an. Bei dem innovativen Trainingskonzept erlernten die rund 30 Teilnehmer in kurzer Zeit die Grundtechniken und Regeln des Tennissports.

Ein Highlight für den Tennis-Nachwuchs war das viertägige Jugendcamp zu Beginn der Sommerferien. Nach einem anstrengenden Schuljahr hieß es für die rund 20 Teilnehmer „Spiel, Satz und Sieg“

auf dem Tennisplatz.

Bevor die Stadtberger Anlage für die Winterpause ihre Tore bis zum kommenden Frühjahr schließt, steht traditionell noch das beliebte Schleifchenturnier an.

Mehr Informationen zu den Angeboten der Stadtberger Tennisabteilung erhalten Interessierte im Internet unter tennis-stadtbergen.de oder telefonisch unter 0177 2084325 oder per Mail an tennis@tsg-stadtbergen.de. PM TSG

Festliche Einschulungsfeier im Bürgersaal

Unter Einhaltung der Corona-Hygienevorschriften fanden sich die Erstklässlerinnen und Erstklässler mit ihren Eltern am 1. Schultag im Bürgersaal ein. Dort

wurden sie von Schulleiter Jürgen Brendel und seinem Organisationsteam Birgit Morasch, Jasmin Böttger und Tobias Mittelmaier herzlich in Empfang genommen.

Besonders beeindruckt waren die Gäste von dem Parkschüler Fineas Giakoustidis, der einer der besten Nachwuchsgeiger Deutschlands ist. Er umrahmte die Feier mit einigen Musikstücken auf der Geige. Dabei wurde er von seiner Lehrerin, Liane Christian, auf dem Klavier begleitet.



Göggingen

Zahnärztliche Kompetenz auf breiter Front

Jahrzehntelange Erfahrung und modernste Technologie in der neuen Praxisklinik für Zahnheilkunde dentimea

In Kürze beschert in der Nachbarschaft, aber mit Bedeutung weit darüber hinaus, ein anerkannt qualifiziertes Team der ganzen Region ein neues Zentrum für Zahnheilkunde und Implantologie.

Gebündelte Kompetenz

Nach vielen Jahren als Ärztlicher Leiter der Implantatklinik Augsburg und einer großen zahnärztlichen Praxisklinik in Haunstetten bündelt Dr. Dr. MSc Alexander Mai, Master of Science Implantologie und einer der erfahrensten Implan-

tologen Deutschlands seine berufliche Erfahrung und Expertise in der neuen, hochmodernen Praxisklinik dentimea an der Bürgermeister-Aurnhammer-Straße im Augsburger Stadtteil Göggingen.

Zusammen mit den Experten Dr. Gerhard Pilz, der langjährig in der Wellenburger Straße 5 in Göggingen und Dr. Carina Dürr, die mehrere Jahre in Augsburg-Haunstetten zusammen mit Dr. Dr. MSc Mai praktizierte, gründet er eine der innovativsten Praxen in Süd-



Das Ärzteteam der dentimea-Praxisklinik: Dr. Gerhard Pilz, Dr. Dr. MSc Alexander Mai und Dr. Carina Dürr



Die Räume der Praxisklinik – am ehemaligen Standort von Sport Förg, an der Bürgermeister-Aurnhammer-Straße

deutschland. Hier treffen sich jahrzehntelange implantologische und zahnärztliche Erfahrung mit Kompetenz und höchsten Ansprüchen an Qualität und Service.

Im Mittelpunkt: der Mensch

Neben dem selbstverständlichen Einsatz aller modernen Techniken, neuester Materialien und Verfahren, die Belastung der Behandelten bereits minimieren, geht es dem dentimea-Ärzteteam vor allem um die Schaffung eines Wohlfühlambientes, einer ruhigen, professionellen und einfühlsamen, auch ganzheitlichen Behandlung. Sich für die individuellen Patientenbedürfnisse, für Fragen und Erklärungen Zeit zu nehmen, einfühlsam Verständnis entgegenzubringen, erfolgt gleichberechtigt neben der medizinischen Leistung – hier kommt auch die langjährige Erfahrung der Ärzte in der Behandlung von Patienten mit Zahnarztangst

zum Tragen. Bei Bedarf kann die Behandlung sogar schlafend erlebt werden – im Dämmerschlaf oder auch in einer Vollnarkose.

Breites Leistungsspektrum

Neben eventuell notwendigen größeren Eingriffen ist die Praxisklinik auch erfahrener und kompetenter Ansprechpartner, wenn es zum Beispiel um Vorsorge, professionelle Zahnreinigung, Aufhellung oder sonstige optische Korrekturen geht.

Vorteilhafte Lage und gute Erreichbarkeit

Die dentimea-Praxisklinik ist sowohl mit öffentlichen Verkehrsmitteln (Straßenbahnlinie 1, Endhaltestelle) wie auch mit dem Pkw (Patientenparkplätze hinterm Haus und in der Tiefgarage) gut erreichbar. Barrierefreier Zugang versteht sich von selbst.

Text/Fotos dentimea

Einladung zum Tag der Zahnimplantate am 16. Oktober 2021

Feste dritte Zähne an einem Tag!
Unter diesem Motto beraten die Spezialisten für Implantologie und feste Zähne die Besucher einzeln, persönlich, und unverbindlich zu besserer Lebensqualität mit festen Zähnen.

Die Anzahl der Plätze ist begrenzt!
Reservieren Sie sich jetzt kostenlos einen Beratungstermin unter 0821 89996289 oder per E-Mail: praxisklinik@dentimea.de

dentimea
DR. DR. MSc MAI & KOLLEGEN
Praxisklinik für Zahnheilkunde und Implantologie

Bürgermeister-Aurnhammer-Straße 22
(ehemals Sporthaus Förg in Göggingen)
86199 Augsburg
Tel 0821 89996289
Alle Kassen- und Privatpatienten

Ehemaliges AWO Mädchenwohnheim: Bagger macht hier Platz für Neues

Im Anschluss an die Entkernung haben die Abbrucharbeiten am ehemaligen AWO-Mädchenwohnheim in Stadtbergen begonnen. Vor 70 Jahren erbaut, diente es bis zuletzt als Verbandssitz der Arbeiterwohlfahrt (AWO) Schwaben, die

inzwischen den ersten Bauabschnitt ihrer neuen Geschäftsstelle auf demselben Gelände vollenden konnte. Der Rückbau des alten, zwei Etagen umfassenden Gebäudes erfolgt konventionell mit Baggern. Das Gebäude

wird in kleinen Teilen nach und nach abgetragen, das Abbruchgut sachgerecht und ohne Schadstoffemission abtransportiert. Eine Staubbelastung ist für AWO-Anlieger nicht ganz zu vermeiden. Regen oder gegebenenfalls eine Berieselung bei Bedarf reduzieren die Aufwirbelung.

Text/Fotos:
Daniela Ziegler



Auf dem Ökomarkt: Kaffee – frisch geröstet!

Im Rahmen der Fairen Woche vom 10. - 24.9. die zum 20. Mal und dieses Jahr unter dem Motto „Zukunft fair gestalten-#fairhandeln für Menschenrechte weltweit“ stattfand, fand am Ökomarkt eine Kaffeeröstaktion statt, verbunden mit Kaffeeverkostung und dem Verkauf fair gehandelter Ware aus dem Weltladen Augsburg.

Dort kommen die grünen Kaffeebohnen aus verschiedenen Herkunftsländern in Jutesäcken an, werden wöchentlich geröstet und als Bohnen oder frisch gemahlen in Beuteln oder mitgebrachten Behältnissen verkauft.

Um den Kaffeetrinkern nicht nur die Bedeutung des fairen Kaffeehandels, sondern auch die Kunst des Kaffeeröstens näher zu bringen, hat Ralf Gebhard, der sich im Weltladen als Kaffeeröster engagiert, eine kleine, transportable Röstmaschine gebaut, und ihre Premiere am 11.9.2021 in Stadtbergen war sehr gelungen: Informativ, fröhlich und schmackhaft!

Danke an den Kaffeeröster und das FairTradeTeam von Maria Hilf und Sankt Nikolaus!

Text/Fotos: Gabi Fladerer



Übrigens: Unverpackte Kaffeebohnen aus dem Weltladen gibt es jeden Samstag am Ökomarkt Stadtbergen. Und wenn Sie den zuhause nur zum Eigenverbrauch rösten, müssen Sie nicht die 2,19 Euro Kaffeesteuer pro Kilo, abführen.

Stadtbergen:

Heike Heubach hat den Einzug in den Bundestag nur knapp verpasst

Bei der Direktwahl landete die gehörlose Bundestagskandidatin Heike Heubach mit 14,5 Prozent zwar mit deutlichem Abstand auf dem zweiten Platz hinter Amtsinhaber Hansjörg Durz (CSU), der 40,6 Prozent der Erststimmen auf sich vereinen konnte – aber mit ihrem Platz 24 auf der bayerischen SPD-Landesliste verfehlte sie den Einzug in den Bundestag nur ganz knapp: die Sozialdemokraten können nämlich nur 23 Listenkandidaten nach Berlin schicken.



Mit einer Rose statt vieler Worte brachte Heike Heubach ihr Anliegen an den Mann, war aber – für alle Fälle – in Begleitung einer Gebärdensprachdolmetscherin im Wahlkampf unterwegs.
Foto: Gunnar Olms

Über 25 Jahre
Meistererfahrung!

Raumausstattung
Thomas Winkler
Ihr Meisterbetrieb für

- Polster- u. Bezugsarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Fensterdekorationen
- Verlegen von Bodenbelägen aller Art
- Sonnenschutz

Jetzt neue Stoffe für Polster, Vorhänge, Kissen, ...!

Leitershofen · Hauptstraße 58 – 60 · Tel. 0821 43979875
Mobil 0176 21149252 · www.der-traumraum.de

Norvin Kugler
Malermmeister

Ihr Malermeister
in Ihrer Nähe
seit über 25 Jahren

- Maler-/Tapezierarbeiten
- Stuck-, Lasur-, Spachteltechniken
- Fassaden- und Innengestaltung
- Wärmedämmung
- Verlegung von Fertigparkett und Laminat

Leitershofen
Hauptstraße 36
Telefon 0821 2431126
Mobil 0171 1977866
Fax 0821 2431127
info@malermmeister-kugler.de

Dieter Weber
SCHREINERMEISTER

Stadtbergen · Tel. 439 790 15 · kontakt@schreinermeister-weber.de

HANDwerk mit Herz

Schapf | Heizung
Sanitär
Service

1993
28 Jahre
2021

Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen
Tel. 0821 99 38 35 · www.hp-schapf.de

Was macht eigentlich ...

... **Barbara Kehr**, die ehemalige Inhaberin des nah&gut-Marktes in Leitershofen?

Der Stadtberger Bote hat nachgefragt:

Liebe Frau Kehr, nun sind Sie schon seit über einem halben Jahr offiziell im Ruhestand. Vermissen Sie eigentlich Ihren Markt?

Barbara Kehr (lacht): O nein, Herr Olms! Es war für mich der perfekte Zeitpunkt, um abzuschließen. Dabei haben natürlich meine langjährigen Kunden mit ihrer Wertschätzung mir und meinem Team gegenüber sehr geholfen. Ich meine, abschließen zu können ist etwas ganz Wichtiges, nur so ist man auch bereit etwas Neues zu beginnen.

Na, und das ging ja bei Ihnen fast nahtlos über – Sie haben sich ja für die Mitarbeit im Seniorenbeirat zur Verfügung gestellt ...

Genau! Auf diesem Weg bedanke ich mich bei allen, die mir ihrer Stimme bei der Wahl gegeben haben. Ich glaube, das basiert auf einem großen Vertrauen.

Und haben Sie in diesem Gremium bestimmte Schwerpunkte auf Ihrer Agenda stehen?

Ja natürlich. Wer mich kennt, weiß, dass mir Kommunikation sehr wichtig ist. So möchte ich Ansprechpartner sein bei allen Sorgen und Nöten, die wir dann in Verbin-



dung mit unseren Bürgermeistern oder den zuständigen Ämtern lösen können. Unter 0162 8850845 bin ich fast immer erreichbar.

Frau Kehr, Sie in solch rundum guter Verfassung vorzufinden, freut mich sehr; ich bedanke mich für das Gespräch. Es war mir ein Vergnügen, Herr Olms! Herzliche Grüße auf diesem Weg an alle meine Kunden; mit vielen von ihnen habe noch regelmäßig Telefonkontakt!

Schapf | Heizung
Sanitär
Service

Seit 1993

klimacoach
gesund heizen und kühlen
klima-coach.de

Leitershofen

Bio und a bisserl mehr ...

Bürgermeister Metz auf Begrüßungsbesuch beim neuen Biomarkt

Da ihm das Wohl seiner Bürger und Bürgerinnen am Herzen liegt, informierte sich Erster Bürgermeister Paulus Metz vor Ort bei Rainer Gruber und dessen Sohn Johannes Winter, die den BioMarkt „Siebenfrisch“ in Leitershofen betreiben, sowie bei Frank Schubert vom integrierten Shop der Biobäckerei über das Warenangebot und ob der neue Nahversorger denn der Bezeichnung Vollsortimenter gerecht werde. „Kaffefilter fehlen!“, zitierte er eine Bürgerin, der er versprochen hatte, sich

darum zu kümmern. Den Vorwurf konnte Gruber aber augenblicklich entkräften, indem er das Gesuchte vorzeigte. „Wir haben hier auch eine Liste ausliegen, in die Kunden eintragen können, was sie noch vermissen, dann ergänzen wir unser Sortiment entsprechend.“



Als Begrüßungsgeschenk überreichte der Stadtchef Stadtberger Sekt – Bio? Nicht wirklich, aber regional (Weinbaugebiet Hergotttsberg oder so?). Von links: Rainer Gruber, Frank Schubert und Johannes Winter
Text/ Fotos: Gunnar Olms



Göggingen · Mühlstraße 1 · Tel. 0821 92745 · info@kilian-kupke.de · www.kilian-kupke.de

ROLLOLADEN
Laurenz
86199 Augsburg-Bergheim
Jalousien, Rollladensysteme, Antriebe,
Steuerungen, Reparaturen, Ersatzteile
Telefon: 0821 90690-18 · Fax: -19 · www.rollladen-laurenz.de

Franz Egger
Malerbetrieb



Seit 1924

Ausführung sämtlicher Maler- u. Tapezierarbeiten
Fassadenanstriche und Wärmedämmung

Auenweg 24
86199 Augsburg
www.maler-egger.de

Tel. 0821 / 90 61 20
info@maler-egger.de

*Ein starkes Team
bringt Ihnen Sonne ins Haus!*

Unser Leistungsspektrum

- Tagespflege • Behandlungspflege
- Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung
- Vertretung von pflegenden Angehörigen
- Stundenweise Betreuung
- Ambulant betreute Seniorenwohngemeinschaft "Haus Sonnenschein"

Für ein Beratungsgespräch stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Unser Team ist rund um die Uhr für Sie da.

Ambulante

Kranken- und Altenpflege

Sonnenschein

Hauptstraße 62 · 86391 Stadtbergen/Leitershofen
Telefon 0821.433 97 33 · Telefax 0821.433 97 34
www.sonnenschein-team.de

**Wir schützen die Insekten (draußen)
vor Ihrer Fliegenklatsche (drinnen)
und Sie vor den Insekten ...**

**... mit Fliegengittern, maßgenau
und optisch dezent!**



KUPKE
Raumausstattung

- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterarbeiten
- Sonnenschutz
- Tapezierarbeiten
- Insektenschutz

Stadtberger Herbstmarkt - der Markt für die ganze Familie.

Von Mittwoch, 06.10. bis Sonntag 10.10.2021 findet auf der Sportanlage Stadtbergen, Leibnizstraße 30, der erste Stadtberger Herbstmarkt statt.

Über 30 Kunsthandwerks- und Verkaufsstände laden mit ihren abwechslungsreichen Angeboten zum Flanieren und Einkaufen ein. Entdecken Sie, wie bunte Glasperlen entstehen oder welche Kunstwerke die Aussteller aus Stoff, Filz oder Papier geschaffen haben. Von Babykleidung über bestickte Stoffartikel bis hin zu Geschenkverpackungen und Grußkarten ist alles geboten. Und auch kunstvolle Keramik- und Töpferwaren für drinnen und draußen finden sich auf dem Stadtberger Herbstmarkt. Abgerundet wird das Angebot mit Floristik, Taschen und vielem mehr. Bei dieser großen Auswahl an Kunsthandwerks-, Deko- und Geschenk-artikeln findet jeder etwas zum Mitnehmen.

Für das leibliche Wohl ist im Kulturbiergarten mit Steckerlfisch, Krautschupfnudeln, Burgern, Süßwaren, Baumstriezel und anderen Schmankerln bestens gesorgt.

Musikalisch hat der Kulturbiergarten auch einiges zu bieten. Am Mittwochabend (19.30 Uhr) spielen The Wonderboys im Duo Countryblues und Bluegrass-Banjo-Songs. Wer sich überzeugen möchte wie gut tanzbare Grooves, kluge Arrangements und freie Improvisationen auf eine Bühne passen, sollte sich am Donnerstagabend „The Big Band Theory“ (20 Uhr) nicht entgehen lassen. The Lonesome Artisans präsentieren am Freitagabend (20 Uhr) eine Fusion aus traditionellen Bluegrass-Instrumenten und melodischem Punkrock. Fetziger Rock'n'Roll als Mutter des Gedankens, geschmeidiger Reggae als Stiefkind und Ausflüge in die Welt der Golden Oldies und des Soul als Schmankerl: Das ist Catfish. Live am Samstag um 20.00 Uhr. Und zum Abschluss am Sonntag gibt sich um 14 Uhr die Big Band Dance & Swing die Ehre und lässt den Herbstmarkt in bester Big Band-Manier ausklingen.

Für die kleinen Besucher gibt es ein Kinderfahrgeschäft und die großen Sandkästen la-

KUNSTHANDWERK | KULTURBIERGARTEN | LIVEMUSIK UND MEHR

STADTBERGER Herbstmarkt

Mittwoch, 6.10. ab 17 Uhr

Kunsthandwerk & Kulturbiergarten
19 Uhr live The Wonderboys

Donnerstag, 7.10. ab 17 Uhr

Kunsthandwerk & Kulturbiergarten
20 Uhr live The Big Band Theory

Freitag, 8.10. ab 17 Uhr

Kunsthandwerk & Kulturbiergarten
17 Uhr Fahrrad- und Fund-
sachenversteigerung
20 Uhr live Lonesome Artisans

Samstag, 9.10. ab 11 Uhr

Kunsthandwerk & Kulturbiergarten
11 - 16 Uhr Familienflohmarkt

Die Teilnahme ist kostenlos. Bitte eigene Tische mitbringen.
Anmeldung: 0821/2438-137 | kultur@stadtbergen.de

13 - 17 Uhr Spielmobil

20 Uhr live Catfish

Sonntag, 10.10. ab 11 Uhr

Kunsthandwerk & Kulturbiergarten
13 - 17 Uhr Spielmobil

14 Uhr live Big Band Dance&Swing

An allen Tagen Kinderfahrgeschäft & Skytramp
für die kleinen Besucher.

SPORTANLAGE STADTBERGEN

Leibnizstr. 30 / Panzerstraße

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der geltenden
Schutz- und Hygienemaßnahmen statt.

Veranstalter:
Stadt Stadtbergen - Kulturbüro

den wir zum Spielen und Buddeln ein. Am Samstag und Sonntag ist zudem von 13 - 17 Uhr das Spielmobil des Kinderschutzbunds vor Ort.

Fahrradtour im Herbst geplant, aber kein Fahrrad? Kein Problem! Am Freitag, 08.10.2021 findet um 17 Uhr die Versteigerung von Fundfahrrädern auf dem Herbstmarkt statt. Hier ist bestimmt das ein oder andere Schnäppchen zu machen.

Apropos Schnäppchen... Keller und Garage sind voll? Die Kinder haben neue Spielsachen? Die Kleidung passt nicht mehr? Auf dem Familienflohmarkt am Samstag, 09.10.2021 von 11 - 16 Uhr kann alles verkauft werden. Die Teilnahme ist kostenlos. Bitte eigene Tische mitbringen. Anmeldung für den Flohmarkt beim Kulturbüro Stadtbergen per Mail an kultur@stadtbergen.de oder telefonisch unter 0821/2438-137.

Die Öffnungszeiten sind am Mittwoch, Donnerstag und Freitag ab 17 Uhr, Samstag und Sonntag ab 11 Uhr.

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der, an der Veranstaltung geltenden, Hygiene- und Schutzmaßnahmen statt



SpVgg Deuringen: Saisoneneröffnung der Jugendabteilung



Die Saison 2021/2022 der Jugendabteilung der Spielvereinigung Deuringen wurde traditionell mit einem gemeinsamen Auftakt eröffnet. Spieler und Spielerinnen, die „altersbedingt“ in die nächste Altersgruppe wechseln, wurden offiziell und mit viel Applaus verabschiedet bzw. willkommen geheißen. Besonders wurden die Spieler verabschiedet, die in die D-Jugend der JFG Schmuttertal 07 wechseln. Die Jugendabteilung der SpVgg Deuringen ist in der Saison 2021/2022 mit einer E-Jugend und einer F-Jugend im Ligawettbewerb vertreten. Der weitere Nachwuchs ist auf jeden Fall gesichert, da sich bei der G-Jugend inzwischen fast bis zu 30 Spielerinnen und Spieler zum wöchentlichen Training versammeln. Besonders stolz kann die Jugendabteilung auf die ausreichend vorhandenen und stets zuverlässigen Trainer sein!

Text/Foto: Christian Kotter

IMPFANGEBOT auf dem Stadtberger Herbstmarkt

Mittwoch,	6.10.21	von 17 - 20 Uhr
Donnerstag,	7.10.21	von 17 - 20 Uhr
Freitag,	8.10.21	von 17 - 20 Uhr

Sportheim Stadtbergen, Leibnizstr. 30, 86391 Stadtbergen
Nähere Informationen unter www.landkreis-augsburg.de.

**STADTBERGER
Herbstmarkt**

JETZT IMPFEN!

KUNSTHANDWERK | KULTURBIERGARTEN | LIVEMUSIK UND MEHR

**STADTBERGER
Herbstmarkt**

*Familien
Flohmarkt
Samstag, 9.10.21*

**Am Samstag, 9.10.21 findet von 11 - 16 Uhr
ein Familienflohmarkt auf dem Herbstmarkt statt.
Die Teilnahme ist kostenlos. Bitte eigene Tische mitbringen.
Aufbau ab 9.30 Uhr möglich.**

**Anmeldung beim Kulturbüro Stadtbergen
telefonisch unter 0821/2438-137
oder per Mail an kultur@stadtbergen.de**

SPORTANLAGE STADTBERGEN

Leibnizstr. 30 / Panzerstraße

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der geltenden
Schutz- und Hygienemaßnahmen statt.

Veranstalter:
Stadt Stadtbergen - Kulturbüro

++ Von Boogie Woogie bis hin zum traditionellen Blues ++

THE MOJO SIX Bürgersaal Stadtbergen
+++ Samstag, 10.10.2021 ++ 20 Uhr ++

Wenn die Bühnenlichter angehen, darf man sich auf Besonderes freuen: The Mojo Six feiern in ihren Konzerten das Erbe der ganz Großen der Geschichte des Blues.

Das Sextett mit Stephan Holstein (Alt- und Tenorsaxophon, Klarinette), Daniel Eberhard (Piano, Hammondorgel), Adi Weidenbacher (Gesang, Bluesharp), Sepp Holzhauser

(Gitarre), Walter Bittner (Schlagzeug) und Martin Schmid (Kontrabass, E-Bass, Gesang) zelebrieren die besten Songs von T-Bone Walker, Elmore James, Joe Turner, Muddy

Waters oder B.B.King mit ungeheurer Souveränität, kraftvoll und mitreißend. Ihre Konzerte

sind deshalb sehr spannend, da die Zuhörer immer auf eine musikalische Reise eingeladen werden, die sich ganz der Spontaneität eines jeden einzelnen Musikers widmet.

Man darf sich freuen auf Boogie und Blues vom Feinsten, präsentiert mit viel Spiellaune, Lust auf atemberaubende Improvisationen und einfach großen Emotionen!

Weitere Informationen und Tickets für das Konzert am Samstag, 02.10.2021 um 20 Uhr im Bürgersaal Stadtbergen erhalten Sie im Rathaus Stadtbergen, Telefon (0821) 24 38 100. Karten gibt es auch an der Abendkasse, an den bekannten Vorverkaufsstellen / AZ-Kartenservice sowie im Internet: www.buergersaal-stadtbergen.de.



**TANZ
IM
GOLDENEN
HERBST**

**Samstag,
16. Oktober**

Beginn: 19.30 Uhr
VVK-Eintritt: 18€ | 16€ ermäßigt
Bürgersaal Stadtbergen
Tickets: www.buergersaal-stadtbergen.de

Tanzmusik mit Star People | Showtanz
Kulinarisch verwöhnen werden Sie den Abend über „Die Tafeldecke am Hopfengarten“.



**TANZ
IM
GOLDENEN
HERBST**

TICKETS
buergersaal-stadtbergen.de

Die Tafeldecke am Hopfengarten | Restaurant & Saal
Am Hopfengarten 12 | 86391 Stadtbergen
TEL 0821 431 816 | EMAIL hopfengarten@dietafeldecke.de
Do-Sa.: 17.00-22.00 & So 10.00-14.00

DIE TAFELDECKER
AM HOPFENGARTEN

Am Samstag den 16. Oktober verzaubern wir Sie in unserem geräumigen Bürgersaal mit Showtanzeinlagen und bester Musik. Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt! Wir erwarten euch mit feinsten Gaumenfreuden und einer Showtanzeinlage - bis bald!

VVK-Eintritt: 18⁰⁰€
Ermäßigt: 16⁰⁰€
BÜRGERSAAL STADTBERGEN
BEGINN: 19.30 UHR



BÜRGER SAAL
STADTBERGEN

Kultur # Events

Tickets:
0821 - 2438 100
www.reservix.de
Abendkasse

Tanz im goldenen Herbst

Tanzabend

Samstag, 16. Oktober 2021 | 19.30 Uhr

Alles Walzer! Genießen Sie einen wunderschönen Tanzabend mit der Showband „Star People“. In den Tanzpausen erwarten Sie Tanzeinlagen der Tanzschule „Dance Emotion“. Kulinarisch verwöhnen werden Sie den Abend über „Die Tafeldecke am Hopfengarten“. Zur Begrüßung erhält jeder Gast ein Glas Prosecco.



Alexandrina Simeon Quintett: Jazz & Soul

Daniel Mark Eberhard, Stephan Holstein, Sepp Holzhauser, Martin Schmid und Adi Weidenbacher

Sonntag, 17. Oktober 2021 | 19.00 Uhr

Das hochkarätige Quintett begeisterte bereits letztes Jahr das Publikum mit der Musik ihres Albums „Ocean Tales“. Nun zeigen sie sich in neuem musikalischen Gewand und lassen sowohl eigene Stücke als auch bekannte Songs aus Soul, Gospel, Jazz & Latin Jazz erklingen. Gemeinsam entfachen Sie ein Feuerwerk an Stimmungen und Grooves.



Fagotti Parlandi

Lieder der Welt

Samstag, 14. November 2021 | 19.30 Uhr

Das Motto dieses Ensembles unter der Leitung von Prof. Karsten Nagel: Freude ins Leben tragen! Sie können auf das Programm gespannt sein. „Die Band“ ist - wie der Name schon sagt - ein Fagott-Ensemble, welches im klassischen Bereich angesiedelt ist, hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Vielfältigkeit dieses Instruments auf die Weltmusik zu übertragen.



Silvano Tuiach

„Grad mit Fleiß“

Freitag, 05. November 2021 | 20.00 Uhr

Der Geisterfahrer fragt sich, welche Berufe für ihn noch in Frage gekommen wären. Rechtsanwalt? Fußballspieler? Pfarrer? Nach einem Traum, gibt es Erkenntnisse aus den Bereichen Hölle und Paradies! Das Thema „Augschburg“ kommt auch nicht zu kurz. Es gibt die „Zehn Gebote des reinrassigen Augsburger“ und eine Episode vom „Ranzmayer“.



La Serenata:

Opern- und Operettenabend

Samstag, 11. Dezember 2021 | 20.00 Uhr

Dieses Mal haben Bader and friends die schönsten Lieder, Arien und Duette aus Oper und Operette zusammengestellt. Melodien von Lehar und Strauss dürfen genau so wenig fehlen, wie Werke von Puccini bis Verdi! Stimmgewaltig und mit viel Charme und Witz wird der sympathische Tenor auch an diesem Abend sein Publikum zu fesseln wissen.



Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfengarten 12
86391 Stadtbergen

www.buergersaal-stadtbergen.de
buergersaal@stadtbergen.de
Änderungen vorbehalten!

Kulturamt Stadtbergen
Oberer Stadtweg 2
86391 Stadtbergen

Stephanie Nawarra
Martina Gruber
0821/2438-135

GESUNDHEIT IM DIALOG

Themen u. Termine der Ärztlichen Vortragsreihe der Volkshochschule (vhs) Augsburger Land Stadtbergen in Zusammenarbeit mit d. Universitätsklinikum Augsburg:

Montag, 04. Oktober 2021-19:30 Uhr
Ergebnisse der COVID-Obduktionen
Professor Dr. med. Bruno Märkl
Direktor des Instituts für Pathologie und Molekulare Diagnostik am Universitätsklinikum Augsburg

Montag, 18. Oktober 2021-19:30 Uhr
Harninkontinenz im Kindesalter - wann und wie sollen Kinder trocken werden?
Oberärztin Dr. med. Ulrike Walden
Klinik für Kinder und Jugendmedizin am Universitätsklinikum Augsburg
(Direktor: Professor Dr. Dr. med. Michael Frühwald)

Montag, 25. Oktober 2021-19:30 Uhr
Laienreanimation
Priv.-Doz. Dr. med. Markus Wehler
Direktor der Zentralen Notaufnahme und der IV. Medizinischen Klinik am Universitätsklinikum Augsburg

Montag, 08. November 2021-19:30 Uhr
Herz und Psyche
Professor Dr. med. Wolfgang von Scheidt
Direktor der I. Medizinischen Klinik am Universitätsklinikum Augsburg

Montag, 15. November 2021-19:30 Uhr
Gefäßerkrankungen bei VIPs - prominente Krankheitsgeschichten
Professor Dr. med. Alexander Hyhlik-Dürr
Direktor der Klinik für Gefäßchirurgie und endovaskuläre Chirurgie am Universitätsklinikum Augsburg

Montag, 22. November 2021-19:30 Uhr
Akute Schlaganfallbehandlung
Professor Dr. med. Ansgar Berlis
Direktor der Klinik für Diagnostische und Interventionelle Neuroradiologie am Universitätsklinikum Augsburg

Die Veranstaltungen finden im Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12, statt. Eintritt pro Person:

€ 5,00; Saalöffnung jeweils um 19:00 Uhr; kostenlose Tiefgarage.

Die Referenten beantworten nach ihrem Vortrag gerne die Fragen der Zuhörer. Bitte beachten Sie: Für jede Veranstaltung gilt die jeweils aktuelle Infektionsschutzmaßnahmenverordnung.

AMBULANTER PFLEGEDIENST

- ✓ Grundpflege (SGB XI)
- ✓ Behandlungspflege (SGB V)
- ✓ Hauswirtschaft
- ✓ Verhinderungspflege
- ✓ Ernährung

TAGESPFLEGE WESTHEIM

Bismarckstrasse 57
86391 Stadtbergen
Tel.: 0821/90 79 65 88
FAX: 0821/90 79 65 89
Mobil: 0151/40 11 57 64

VILLA ANCORA BERGHEIM

- ✓ 8 Einzel/Doppelzimmer
- ✓ Garten mit gr. Terrasse
- ✓ Verpflegung durch die hauseigene Küche
- ✓ Whirlpool
- ✓ 24-Stundenbetreuung

HAUS ANCORA WESTHEIM

- ✓ 12 Einzelzimmer mit Dusche
- ✓ Entspannungsbereich
- ✓ Terrasse/Garten
- ✓ Fußbodenheizung
- ✓ 24-Stundenbetreuung



Ihre Ansprechpartnerin
MARIA BRAUN
MOBIL 0151/40 11 57 64



WWW.PFLEGEDIENST-ANCORA-AUGSBURG.DE MAIL@PFLEGEDIENST-ANCORA-AUGSBURG.DE

Geschichtliches vom Grenzgraben bis zum Galgenablass Senioren wanderten im Siebentischwald

Man sah schon die Freude in den Gesichtern der Seniorinnen und Senioren am Treffpunkt zu der bevorstehenden Wanderung durch den Siebentischwald. Endlich wieder regelmäßig ohne große Einschränkungen in einer Gruppe mit dem Seniorenbeirat Stadtbergen wandern zu dürfen, sich mit Freunden, Bekannten und Gleichgesinnten austauschen zu können und gleichzeitig die schöne Natur auf sich wirken zu lassen. Der Stadtwald bietet nicht nur schattigen Mischwald und sonnige Wiesenflächen sowie zahlreiche Bachläufe wie den Lochbach, Zigeunerbach (vielleicht inzwischen schon umgetauft), Brunnenbach, Siebenbrunner Bach, sondern auch viele geschichtliche Besonderheiten, die manchem der Teilnehmer noch un-

bekannt waren. Nach einer knappen Stunde Wanderung vom Startpunkt an der Sportanlage Süd auf gepflegten und ebenen Wegen passierte man den Grenzgraben, der vor etwa 300 Jahren das Gebiet der freien Reichstadt Augsburg vom Herzog- und Kurfürstentum Bayern trennte. Nur unweit davon im Süden gab es einen dritten souveränen Staat, das Reichstift St. Ulrich und Afra. Wer hier auf Entdeckungsreise geht, findet noch Grenzsteine aus dem 16. und 17. Jahrhundert.

Gegenüber der Gastwirtschaft in Siebenbrunn, wo man gemütlich im Biergarten zu Mittag aß, befindet sich ein repräsentatives Gebäude mit Uhrturm, das früher einmal das Schulhaus des damals wesentlich größeren Ortes Siebenbrunn war.

Am Nachmittag wanderte man weiter zunächst in Richtung Lech bevor man einen Bogen nach Nordwesten machte. Hätte man dort nicht eine Gedenktafel passiert, so hätte es niemand bemerkt, dass hier einmal eine größere Siedlung mit Gasthaus und eine mechanische Weberei mit einem großen Fabrikgebäude gestanden hat. Im Jahre 1977 beschloss der Augsburger Stadtrat das gesamte Areal abzubrechen, um die dortigen Trinkbrunnen für die Wasserversorgung zu schützen. Die Natur hat sich inzwischen alles zurückgeholt. Außer einigen

Kastanienbäumen ist vom ehemaligen Unterdorf von Siebenbrunn nichts mehr zu sehen.

Wenn man den Weg nicht kennt, denn es gibt keinen einzigen Wegweiser zum Höhepunkt der Wanderung, findet man den Galgenablass nur schwer. Es gab viele erstaunte Gesichter, als erklärt wurde, dass dieser Ort zum Weltkulturerbe zählt, als Teil des Augsburger Systems zum Wassermanagement. Seit etwa 500 Jahren besteht dort eine Wasserkreuzung, damit das Trinkwasser und das Brauchwasser der beiden Bäche sich nicht vermischen. Zur Regulierung der Wassermengen gab es einen Schütz, dessen Schieber an einer Konstruktion aufgehängt war, die einem Galgen glich. Mit einer Richtstätte hat dies also nichts zu tun.

Nahe am Ausgangspunkt der Wanderung wieder angekommen, beschloss die Gruppe diesen erlebnisreichen Tag mit einer Umrundung des nahegelegenen Stempflesees abzuschließen und dann noch in ein Café einzukehren.

Wir freuen uns auf die nächste Wanderung am Samstag, 9. Oktober, nach Augsburg. Wir werden den Spuren des Weltkulturerbes „Wasser“ nachgehen und Interessantes entdecken.

Bilder/Text: Raimund Strauch

Geschichtliches erfuhren die Senioren auch beim Spaziergang im SheridanPark (Bericht S.16).



Ambulanter Pflegedienst
& Heimbeatmungsservice

Pflege, die Ihre Welt verändert...

Bismarckstraße 27,
86391 Stadtbergen

Telefon 0821/24 40 93 93

Telefax 0821/24 40 93 92

E-Mail: info@acvila.de

www.acvila.de



Unsere Leistungen:

- Häusliche Krankenpflege nach dem Kranken- und Pflegeversicherungsgesetz
- Medizinische Betreuung zu Hause - 24 Stunden pro Tag, 7 Tage in der Woche
- Versorgung nach einem Krankenhausaufenthalt
- Angebote zur Unterstützung im Alltag
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Beratungsbesuche
- Individuelle Pflegeschulungen
- Palliative Pflege

ROLLATOR TRAINING

STADTBERGEN

am 12. Oktober
von 14 - ca.16 Uhr
Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfengarten 12



- Rollatorparcours
- Bordstein-Übungen
- Aufstehen/Hinsetzen vom/am Rollator
- Rollator-Check

Die Teilnahme ist kostenfrei!
Getränke stehen für Sie bereit und Sie können einen "Rollator-Führerschein" erhalten.

Anmeldung unter Telefon 2438-0
Rathaus Stadtbergen
Personen, die einen Fahrdienst benötigen, müssen sich bis 08.10.2021 für das Rollator-training anmelden!

Veranstalter: Stadt Stadtbergen, Verkehrswacht Augsburg & Seniorenbeirat Stadtbergen



Seniorenspaziergang durch den Sheridan-Park und seine deutsch-amerikanische Geschichte

Am 9.9. war es endlich so weit. Nach einjähriger Pause trafen sich die Stadtberger Senioren wieder zum beliebten Spaziergang. Als Ziel hatten sich die Organisatoren und Norbert Greim den Sheridan Park ausgesucht. Alfred Hausmann hatte dafür den denkbar kompetentesten Führer Bernhard Kammerer aus Pfersee engagiert.

Nach der Anfahrt mit dem Linienbus traf man sich am ehemaligen Offizierskasino der Luftwaffennachrichtenkasernen. Sie war wie zwei weitere Kasernen von der NS-Regierung ab 1934 erbaut worden. Bei der US Army diente das Kasino dem gleichen Zweck. Das Gebäude konnte von den Spaziergängern nur außen umrundet werden. Aber durch die Fenster konnte man einen Blick in den Festsaal mit einem gigantischen Wandbild von der Lechfeldschlacht werfen, geschaffen von Otto Michael Schmitt, der auch das Weberhaus in Augsburg bemalte. „Hier fanden bei den Amerikanern Bälle und Empfänge für höchste Gäste statt“, wusste unser Führer zu berichten. Einen noch größeren Theatersaal bauten die Amerikaner

im Norden an. Das gesamte dreiflügelige Gebäude im Besitz der Verwaltung der Wohnbaugruppe Augsburg der Stadt steht seit dem Abzug der Amerikaner vor 23 Jahren völlig ungenutzt da.

Vor der ehemaligen Kommandantur, die heute unter dem Namen Arche im Besitz einer Freikirche ist, gab es am Mietek-Pemper-Weg einige Erläuterungen zu diesem Helfer Oskar Schindlers, der für ihn die Listen zusammenstellte, die mehr als tausend Juden vor dem sicheren Tod retteten. Damit war das Thema der

Verfolgung angesprochen, das an der Halle 116 vertieft wurde. An die 2000 Häftlinge dieses Dachauer Außenlagers waren hier ab 1944 zur Zwangsarbeit untergebracht. Täglich wurden die meisten von hier nach einem Fußmarsch nach Pfersee mit der Lokalbahn zu Messerschmitt nach Haunstetten gefahren. Das riesige Gebäude (einst als LKW Halle genutzt) konnte hier auch im Innern besichtigt werden.

Bei Kaffee und Kuchen fand der Seniorenspaziergang im Cafe Weinberger seinen Aus-

klang. Manche Erinnerungen der Stadtberger Senioren an die „Amis“ wurden dabei noch ausgetauscht.

Alfred Hausmann

Der nächste Seniorenspaziergang, in den Wald nach Leithershofen, findet statt am Donnerstag den 21. Oktober.

Der Förster Thomas Miehler wird die Spaziergänger fachkundig durch den Wald begleiten. Einkehr ist abschließend geplant. Start: 14.15 Uhr am Rathaus Stadtbergen.



Am 3.10. 2021 findet erneut der Spendenlauf der Organisation „einsmehr“ statt. „Unser Dank geht an das Geschäft media@home Baumann, dass unser Laufteam als Sponsor finanziert und gleichzeitig einen tollen Verein unterstützt“, so Lisa Schmidt vom „einsmehr“ e.V., einer Initiative für Down-Syndrom in Augsburg und Umgebung.

Ihr Meister weiß worauf es ankommt...

www.froehling-raumausstattung.de

fröhling Tobias

Raumausstatter- und Parkettlegemeister

Butzstraße 3
86199 Augsburg-Göggingen

Telefon 0821-91853
Telefax 0821-9984585

Öffnungszeiten derzeit nach telef. Vereinbarung

Steuern?
Wir machen das.

VLH.

Ihr Fachmann in Ihrer Nähe.

Philipp Hohenadl
Steuerfachwirt
Beratungsstellenleiter
Pilsener Straße 9
86199 Augsburg
Philipp.Hohenadl@vlh.de

0821 90 733 46

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

MEGA!
Pixel für Pixel.

LOEWE.
JETZT BEI UNS!

bild i.55 dr+
IHR TECHNIKEINRICHTER in Stadtbergen

OLED-Technologie mit 4K-Auflösung
Dolby-Atmos-Unterstützung

+++ Integration & Konfiguration +++ Installation & Wartung +++ Meisterwerkstatt +++

media@home Baumann

Kalchschmid Medientechnik Augsburg GmbH
Hagenmähderstr. 3 • 86391 Stadtbergen
0821 / 41 92 72 • www.baumann-augsburg.de

Industrietore Garagentore

Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch

Verkauf
Beratung
Planung
Montagen
Komplettservice
Kundendienst

MTB Geuser
Inh. Rolf D. Feldkirchner
Holzweg 27
86156 Augsburg

Tel. 0821/431912
Fax 0821/437312
www.geuser.de
info@geuser.de

Über 100 Jahre kompetent und zuverlässig

Alle Bodenbeläge fühlen sich gleich an – auf Ihrem Bildschirm!

Deshalb: anfassen, statt anklicken und einkaufen mit allen Sinnen!

Vor Ort – beim Händler in der Nähe

PARKETTBÖRSE
gelegt geliebt

Terrassen
Laminat
Vinylboden
Parkett

parkettbörse.net

Eichleitnerstr. 5 - 86199 Augsburg

Tel: 0821/455 268 0

PS. MALERMEISTER
Pfanzen & Steger GmbH

Wir bilden aus!

- Malerarbeiten aller Art
- Gestaltungstechniken
- Lackierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Gerüstbau
- Vollwärmeschutz/WDVS
- Bodenlegearbeiten z. B. Vinyl, Bio-Kork, Parkett, Teppich
- Komplettsanierung
- Trockenbau/Innenausbau

Beratung & Service auch für Heimwerker

Marco Steger
Stadtbergen/Augsburg
Tel. 0179 325 74 31

Daniel Pfanz
Gersthofen/Augsburg
Tel. 0176 820 756 47

www.malermeister-pfanzen-steger.de • info@maler-ps.de

Dr. Christine Datzmann
Mobile Tierärztin

Hausbesuche

Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de

BIG DEAL

++ PLUS ++

6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾
+ MATERIAL INKLUSIVE
GESCHENKT!

AUCH ONLINE

RATENSCHARFE ANGEBOTE

Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

Corsa 1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE MONATLICH ab 3) 89,- € Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag/Fahrzeugpreis 17.155,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 4.194,- €	Astra 5-Türer 1.2 Benziner, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE MONATLICH ab 3) 139,- € Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag/Fahrzeugpreis 23.805,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 5.994,- €	Astra Sports Tourer 1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE MONATLICH ab 3) 169,- € Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag/Fahrzeugpreis 28.635,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 7.074,- €
--	--	--

1) Händlerreigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungsatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Effektivjahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mindestens 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens. Alle Angebote nur gültig solange Vorrat reicht. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 4,5 - 4,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 104 - 93 g/km. Energieeffizienzklasse A.

opel-sigg.de
AAC SIGG GmbH

Unternehmenssitz: Augsburg
Robert-Bosch-Str. 5
Tel. (0821) 7479-0

opel.haas-automobile.de
Georg Haas GmbH & Co. KG

Unternehmenssitz: Augsburg
Gögginger Str. 17a+b
Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen
Augsburger Str. 64
Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
Haunstetter Str. 57
Tel. (08231) 86033

Augsburg-Haunstetten
Landsberger Straße 27
Tel. (0821) 808950

Augsburg
Donaustraße 7
Tel. (0821) 7947440

Augsburg
Donauwörther Straße 138
Tel. (0821) 217450

Meitingen-Herbertshofen
Ulrichstraße 17
Tel. (08271) 813260

BIG DEAL

++ PLUS ++

6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾
+ MATERIAL INKLUSIVE
GESCHENKT!

AB 30. OKTOBER BEI UNS

CROSSLAND, MOKKA, GRANDLAND

DIE OPEL SUV-FAMILIE

Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

Crossland 1.2 Benziner, 61 kW (83 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE MONATLICH ab 3) 189,- € Einmal. Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 21.630,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 7.794,- €	Mokka 1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE MONATLICH ab 3) 189,- € Einmal. Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 22.705,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 7.794,- €	DER NEUE GRANDLAND 1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE MONATLICH ab 3) 259,- € Einmal. Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 30.515,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 10.314,- €
---	--	--

1) Händlerreigengarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungsatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur evtl. Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. 3) Effektivjahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. * Angebot nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres mindestens 6 Monate auf Sie zugelassenen Gebrauchtwagens. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 5,4 - 4,6 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 124 - 104 g/km. Energieeffizienzklassen B - A.

... mit neuem Schwung in den Herbst

Männerchor Stadtbergen geht mit einem neugewählten Vorstand in den „goldenen“ Herbst.

Seit Anfang September laufen wieder die Proben. Mit viel Engagement geht es auf das Herbstkonzert im November (vermutl. 21.11.) zu. Der Chor besucht mit seinen Liedern verschiedene Länder, die gekennzeichnet sind mit ihren jeweiligen landestypischen Musikrichtungen und Stimmungen. Große Anforderungen stellt diese Auswahl an die Sänger, die Geschwindigkeiten und Harmonien in Einklang zu bringen - zumal keine musikalische Begleitung stattfindet.



Ein weiteres Projekt ist die Gestaltung des Gottesdienstes am 2. Weihnachtsfeiertag in Maria Hilf, Stadtbergen. Die Chorproben finden jeden Freitag um 19.00 Uhr in der Parkschele statt. Begeisterte Sänger sind herzlich willkommen.

Klaus Oßwald

Brennstoffe - Mineralöle

NEU: AdBlue® Tankstelle

- Heizöle: schwefelarm, -frei, Premium u. frostsicher
- Diesel u. Winterdiesel auch ohne Bioanteil
- Schmierstoffe: Motoröle auch kleine Gebinde, Fette, Hydrauliköle und vieles mehr
- Technische Gase
- Propan- und Staplergas
- Heizgeräte z. B. für Ihre Events im Zelt oder in der Halle, Bauheizungen

Für unsere Kunden mit Tankschlüssel: 24 Std. verfügbar!

Telefon 08 21-9 18 91
86199 Inningen · Bgm.-Schlosser-Str. 5
www.osswald-inningen.de
mineraloele@osswald-inningen.de

SIGL

Alles fürs Auto.

Von A wie Auspuff bis Z wie Zubehör.

KFZ-Teile · Zubehör Herbert Sigl GmbH
86391 Stadtbergen · Pferseer Straße 1 ·
Telefon 0821-243 1366 · Fax 0821-243 1367
86343 Königsbrunn · Richthofenstraße 15 1/2
Telefon 08231-926 910 · Fax 08231-926 911
e-mail: info@kfz-teile-sigl.de · www.kfz-teile-sigl.de

Hüpfburg mieten!

www.reventi.de / Tel.: 0821 - 90 78 48-0
20% RABATT für Selbstabholer
Gutscheincode: A2021 | Gültig bis 31.12.2021



zusammen spielen, lernen, wachsen

Die ekita.net – Evangelische Kindertageseinrichtungen in der Region Augsburg gGmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

**zwei Erzieher*innen (w/m/d)
als Gruppenleitungen
für den Kindergarten Arche Noah
in Stadtbergen
in Vollzeit**

Die Kindertageseinrichtung bietet 75 Betreuungsplätze in drei Kindergartengruppen. In unserer Arbeit sind die Beobachtung und Wahrnehmung der kindlichen Entwicklung und der Bedürfnisse der Kinder unsere Grundlage. Ein besonderes Augenmerk legen wir auf die Inklusionsarbeit. Wir suchen engagiertes Personal, das Lust hat, beim Aufbau und bei der Gestaltung der Einrichtung mitzuwirken.

Mehr Informationen finden Sie unter www.ekita.net



Erweiterung der Kindertagesstätte am Reiterweg: Der Anfang ist gemacht

Aktuell befinden sich in der bestehenden 4-gruppigen Einrichtung (3 Kindergartengruppen à 25 Kinder) und einer Kinderkrippengruppe mit 12 Kindern.

Nach der Fertigstellung der Baumaßnahmen (Sanierung und Neubau) besteht die Einrichtung aus insgesamt 8 Gruppen mit insgesamt 148

Kindern (4 Kindergartengruppen à 25 Kinder) und 4 Kinderkrippengruppe à 12 Kinder.

Der erste Bauabschnitt (Neubau), bei dessen symbolischen 1. Spatenstich unser Foto entstand, soll bis 31.5.2023 fertiggestellt sein. Der zweite Bauabschnitt (Umbau) beginnt nahtlos nach Fertigstellung des ersten.

Die gesamten Baumaßnahmen sollen vollständig im Frühjahr 2024 abgeschlossen sein; die Gesamtkosten der Maßnahme belaufen sich auf ca. 7,8 Mio. Euro; für die bisherigen Planungen (Architekturbüro s+p dinkel architektur; Gilching) und Maßnahmen wurden bereits 430.000 Euro ausgegeben.



Stabwechsel nach fast 700 Vorträgen

Johann Mayer, ehrenamtlicher Leiter der Volkshochschule (Vhs) Stadtbergen feierlich verabschiedet.

Mit einem ehrenden Abschied im Sitzungssaal des Rathauses und im Beisein einiger seiner Wegbegleiter würdigte Stadtbergen die Tätigkeit von Johann Mayer, der 17 Jahre lang Vhs-Vorträge im Bürgersaal organisiert hat, vor allem die ärztliche Vortragsreihe, die auch über die Grenzen Stadtbergens hinaus nicht nur die Referenten, sondern auch den Bürgersaal bekannt gemacht haben.

In seiner Grußrede präsentierte Erster Bürgermeister Paulus Metz nicht nur beeindruckende Zahlen (z. B. 489 Arztvorträge, zu denen 35.922 Hörer kamen), sondern auch viele persönliche Erinnerungen – z. B. an einen 99-jährigen Gast, der nach einem Vortrag über eine Spezialbrille den Referenten fragte, ob es sich lohne, noch zwei, drei Jahre zu warten bis die Entwicklung noch weiter gehe ...

Nach Ende eines ärztlichen Vortrag noch die Gelegenheit zu haben, mit dem Arzt zu sprechen, ist eine wohl einzigartige Charakteristik der Veranstaltungen, die von Besuchern auch besonders geschätzt wird, erinnert sich Mayer: „Ich habe in all den Jahren nie erlebt, dass ein Dozent gegangen wäre, bevor nicht die

letzte Frage gestellt und auch beantwortet war. Einzige Ausnahme: Ein junger Oberarzt bat einmal, um 21.15 Uhr gehen zu dürfen, da er dringend den Babysitter ablösen musste.“

Nun geht Mayer also in den Ruhestand, seine Meinung zum Ehrenamt ist „Alles zu seiner Zeit! Man hat eine gewisse Zahl von Jahren, in denen man sich in die Pflicht nehmen lassen kann, aber man sollte auch wissen, wann der richtige Zeitpunkt da ist, ein Amt wieder abzugeben. Ich werde bald 68 Jahre alt und hielt es deshalb für geboten, die Verantwortung



Ein Dankeschöngeschenk der Stadt ...



Als Schirmherr der Vhs-Veranstaltungsreihe und letztmalig als solcher aktiv bei der Verabschiedung für Johann Mayer: der langjährige Landtagsabgeordnete Max Strehle

abzugeben. Ich bin nicht der Meinung, ohne mich gehe es nicht – im Gegenteil: Ich bin der festen Überzeugung, dass es zu jeder Zeit Menschen gibt, die gute Arbeit im Ehrenamt leisten können“.

So ist auch in diesem Fall: Künftig verantwortlich für die Ärztliche Vortragsreihe ist Manuela Peter aus dem Vorzimmer von Bürgermeister Paul Metz. -gol



Zu diesem Erinnerungsbild stellten sich (von links), li., 1. Reihe: Manuela Peter (künftige Leiterin der Vhs Stadtbergen), Max Strehle, Johann Mayer mit seiner Partnerin Gisela Schrader, Landrat Martin Sailer, dahinter, von links: Claudia Leicht, Prof. Dr. med. Dr. h.c. Arthur Mueller, Christa Steinhart (Christa Steinhart (Leiterin der vhs Augsburger Land e.V.), Annegret Knipfer, Prof. Dr. Harzmann, Andreas Alt (Fachjournalist), Bürgermeister Paulus Metz. Foto: Gunnar Olms

Jahreshauptversammlung des TSV Leifershofen 1913 Gesamtverein



Die Vorstandschaft des TSV Leifershofen 1913 e.V. lädt die Mitglieder zur ordentlichen Jahreshauptversammlung 2021 am Mittwoch, den 20. Oktober 2021 (Beginn 19.30 Uhr) ein. Die Veranstaltung findet in der Sportgaststätte Leifershofen „Auf der Alm“, Bergstraße 20 in Leifershofen statt.

Die Tagesordnungspunkte sind in der Vereinsinformation (46.Ausgabe 2021) bzw. auf der Homepage des TSV Leifershofen 1913 e.V. ersichtlich.

Anträge (gemäß §14 Ziff. 13 der Satzung) sind bis Dienstag, den 12.10.2021 schriftlich in der Geschäftsstelle TSV Leifershofen, Stadtberger Str. 8, 86391 Stadtbergen einzureichen.

Aufgrund der voraussichtlich auch zu diesem Zeitpunkt noch geltenden 3-G-Regel, dürfen zur Versammlung nur geimpfte, genesene oder getestete Mitglieder zugelassen werden. Eine Anmeldung zur Veranstaltung (wegen der Raumgestaltung) wäre im Vorfeld notwendig. Anmeldung bis spätestens Sonntag, den 17.10. 2021 per Mail an: info@tsv-leifershofen.de oder per Post in der Geschäftsstelle (Adresse siehe oben).

Jahreshauptversammlung 2021 des TSV Leifershofen/Turnabteilung

Die Turnabteilung des TSV Leifershofen 1913 lädt ihre Mitglieder zur Jahreshauptversammlung 2021 am Mittwoch, d. 13. Oktober 2021 in die Sporthalle Leifershofen ein. Beginn ist um 19.30 Uhr.

Die Tagesordnungspunkte sind: Begrüßung; Berichte des Abteilungsleiters, Kassier Sportwarte; Entlastung der Abteilungsleitung; Neuwahlen; Vorschau, Termine und Sonstiges.

Zur Jahreshauptversammlung /Turnen gelten die 3-G-Regeln und die entsprechenden Corona-Vorschriften.

gez. Kurt Hüttinger, 1.Vorsitzender

Rathaus Stadtbergen, Nebeneingang:

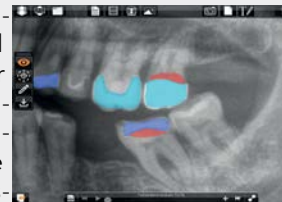


Schon entdeckt? Seit kurzem hält dort die Stadt Infomaterial bereit und hier finden Sie auch den Stadtberger Boten, den Sie aber ansonsten nicht über Auslagestellen sondern über Briefkastenzustellung erhalten.

Wir bleiben Mensch, trotz ... digitalem Fortschritt

Wir freuen uns, nun über einen weiteren digitalen Fortschritt in unserer Praxis berichten zu können.

Ab sofort können wir über eine patientenindividuelle Bildgebung Ihr Röntgenbild auf dem iPad sichtbar machen! Dabei eingesetzte künstliche Intelligenz bietet uns eine hervorragende Diagnostik hinsichtlich versteckter Karies und Entzündungen, die wir somit frühzeitig erkennen und behandeln können. Daneben verfügt sie über eine Software, die aufgrund des vorgefundenen



Zahnstatus Lösungen für Zahnersatz, wie Brücken, Kronen, Implantate und Prothesen erstellen kann.

Wir sehen einen großen Vorteil darin, dass Patienten sich durch eine solche visuelle Darstellung eine anstehende Behandlung besser vorstellen können. Dies unterstützt in erster Linie unser Bestreben, für und mit unseren Patienten, stets die beste Lösung zu finden.

Zahnärztin Britta Speth

Ihre Britta Speth

... wir möchten am Rande noch erwähnen, dass wir in unserer Praxis alle Menschen behandeln, Sie müssen nicht „gg“ oder „ggg“ Status haben.



Hagenmähderstraße 23 · 86391 Stadtbergen
Telefon 0821 434948 · www.zahnarzt-stadtbergen.com
Mo. 8–16 Uhr · Di. u. Do. 12–20 Uhr · Mi. 8–14 Uhr · Fr. 8–13 Uhr

Zeitabschnitte beim Ehegattenunterhalt (Teil 4)

Von Rechtsanwältin Gabriele Eger – Fachanwältin für Arbeits- u. Familienrecht

Bedarf – Bedürftigkeit – Leistungsfähigkeit:
Die Darlegungs- und Beweislast für den Bedarf und die Bedürftigkeit trägt derjenige, der den Unterhalt geltend macht, ebenso für seine Erwerbsbemühungen und das Fehlen einer realen Beschäftigungschance.

Der Unterhaltspflichtige hat seine möglicherweise eingeschränkte oder nicht vorhandene Leistungsfähigkeit darzulegen u. zu beweisen.

Das Ende der ehelichen Lebensverhältnisse endet mit der Rechtskraft der Scheidung. Bis zu diesem Zeitpunkt eingetretene Einkommensveränderungen (nicht vorwerfbar) sind grundsätzlich prägend. Neue Belastungen, zum Beispiel ein außereheliches Kind, sind nicht vorwerfbar, ebenso wenig der Unterhaltsanspruch der Mutter dieses Kindes.

Für die Unterhaltsberechnung zieht man grundsätzlich den Jahresdurchschnitt heran.

Dies ist nur zulässig, wenn keine großen Abweichungen vom durchschnittlichen Einkommen stattgefunden haben, wie zum Beispiel Wechsel der Arbeitsstelle oder Krankengeld im zweiten Halbjahr. dann ist der Unterhalt in Zeitscheiben zu berechnen. Eine Unterhaltsberechnung für die Zukunft basiert in der Regel auf einer Prognose. Was ist vorhersehbar? Renteneintritt, Alterssprung eines Kindes im laufenden Jahr?

Wie ist ein Karrieresprung zu beurteilen:

Der zeitliche Abstand zur Scheidung ist zu beachten, auch, ob die spätere Karriere während der Ehe bereits angelegt war oder zufällig eingetreten ist.

Kein Karrieresprung und damit keine Erhöhung des Bedarfs liegt vor, wenn die berufliche Entwicklung nicht ungewöhnlich ist, sondern eine ganz normale Weiterentwicklung darstellt.

Kanzlei
Gabriele Eger

„Weil Rechtsangelegenheiten Vertrauenssache sind.“

Rechtsanwältin
Gabriele Eger
Fachanwältin für Arbeitsrecht und Familienrecht

Kappbergstr. 1 · D – 86391 Stadtbergen
Tel. +49 (0) 821 – 24 33 5 - 0 · Fax +49 (0) 821 – 24 33 5 - 10
Mobil +49 (0) 172 82 32 571
kanzlei@eger-ra.de · www.eger-ra.de



Stadtbergen

Corona-Staub ausschütteln!

„Zu viele der Corona-Folgen sitzt noch in unseren Knochen: Maskenpflicht, Impfung, Kontaktbegrenzung etc. Nun sieht es aber doch nach Entspannung aus – wenn auch mit Einschränkungen“, erklärt Felicitas Samtleben-Spleiß, die den Kurs „Lebensqualität im Alter“ wieder aufgenommen hat und dessen Inhalt sie beschreibt mit Gedächtnistraining in der Gruppe, Beweglichkeit nach eigenen Möglichkeiten, Alltagskompetenz, Besprechung und Bewältigung von Änderungen im Alltag, Biografiearbeit und Lebensqualität – Veränderungen und Einflüsse im Laufe des Lebens.

Aufarbeitung von Corona-Lücken

Der Wunsch nach Kontakten, nach Neuem, nach Angeboten sei groß, stellt Felicitas Samtleben-Spleiß fest; nicht nur die Senioren, auch Menschen mittleren Alters wünschten sich zum Beispiel spannende Literatur im Austausch mit anderen Lesern. Im Herbst – Datum ist noch offen – bietet sie daher die Möglichkeit, sich mit Bücherfreunden in Stadtbergen zu treffen und auszutauschen und bei Interesse mit ihr Kontakt aufzunehmen unter Telefon 0821 455 13 00

Sammelaktion für Problemabfälle aus Haushalten im Landkreis

Häuslicher Problem Müll wird am: **Samstag, den 30.10.2021**
von: **13.00 – 16.30 Uhr**

an der Sportanlage, an der Panzerstraße kostenlos angenommen.

Beachten Sie bitte: Angenommen werden nur Problemabfälle aus Haushalten und haushaltsübliche Mengen aus Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben. Die Abfälle sollten möglichst in Originalbehältnissen angeliefert werden. Bitte auf keinen Fall den Problem Müll vor Eintreffen der Problem Müllsammelfahrzeuge abstellen. Auslaufende Flüssigkeiten, reagierende Chemikalien und Medikamente, die in falsche Hände geraten, stellen eine große Gefahr für Mensch und Umwelt dar.

Wir bitten Sie, sich wie in den Vorjahren wieder zahlreich an dieser Aktion zu beteiligen.

Bitte beachten Sie: Keine Abgabe von Dispersionsfarben mehr möglich! Weitere Auskünfte erteilt der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises Augsburg, Feyerabendstr. 2., 86830 Schwabmünchen awb-landkreis-augsburg.de oder direkt bei der Abfallberatung für den Landkreis Augsburg, Telefon (0821) 3102-3221 oder 3222 Email: abfallwirtschaft@lra-a.bayern.de

In Stadtbergen sind ab dem 4.Oktober Vertriebsmitarbeiter im Auftrag der Deutschen Telekom unterwegs, ...

... welche die Bürgerinnen und Bürger unter Einhaltung der strengen COVID-Bestimmungen besuchen und auf Wunsch beraten – wie etwa zu den modernen Glasfaser-Anschlüssen. Die professionell geschulten Kundenberater sind an dem Outfit der Deutschen Telekom zu erkennen und weisen sich entsprechend mit einem Lichtbildausweis und einem Autorisierungsschreiben aus. Für weitere Fragen können sich Bürgerinnen und Bürger gerne an die folgende Autorisierungs-Hotline der Deutschen Telekom wenden. Hier kann der Vertriebsmitarbeiter unter Nennung der Personalnummer, die auf den Ausweisen zu finden ist, direkt autorisiert werden: 0800-8266347.

Ab 4. Oktober übers Internet www.telekom.de/jetzt-glasfaser und telefonisch über die kostenfreien Rufnummer 0800 22 66100

Für Geschäftskunden über die 0800 33 06709

• Eine digitale Bürgerinformation findet am 5.10.2021 statt (genauerer Infos kommen noch...).

• Technische Fragen für die Verkabelung im Haus, telefonisch unter der kostenfreien Rufnummer 0800 77 33888

In vier Schritten geht es zum Glasfasernetz:

1. Kunden entscheiden sich für einen passenden Tarif.

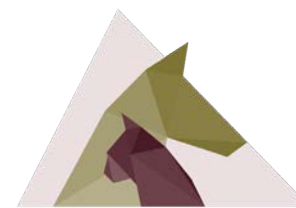
2. Die Hauseigentümer stimmen dem Ausbau ihrer Immobilie zu.

3. Die Telekom baut bis Anfang 2024 in Stadtbergen aus.

4. Sobald die Baumaßnahmen abgeschlossen sind, vereinbart ein Telekom-Techniker einen Termin und richtet den Glasfaseran-schluss ein.



Neueröffnung Kleintierpraxis am 2.11.2021



TIERARZTPRAXIS AM KATHARINENHOF

Haustierarztpraxis mit Schwerpunkt

Orthopädie und Rehabilitation

Termine nach Vereinbarung: 0821 65065996
www.tierarztpraxis-katharinenhof.de

Neuwahlen bei der SPD Stadtbergen

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung am 15.9. war neben der anstehenden Bundestagswahl die Neuwahl des Vorstandes das wichtigste Thema des Abends. Der Fraktionsvorsitzende Roland Mair rief die Mitglieder und den neu zu wählenden Vorstand dazu auf, die Stadtratsfraktion wie in der Vergangenheit zu unterstützen. „Ortsverein und Fraktion müssen Hand in Hand arbeiten und sich ergänzen.“, so Mair.

Wiedergewählt wurde Gabi Wiedemann als Vorsitzende, stellvertretende Vorsitzende sind Dieter Fromm und neu gewählt, Heike Heubach. Neuer Schriftführer ist der 17-jährige Jan Dengel, der sich bereits seit zwei Jahren im Stadtberger Jugendrat engagiert. Als Beisitzer wurden neu Muhterem Yilmaz und das langjährige Stadtratsmitglied Rolf Dittrich gewählt. Wiedergewählt wurden Barbara Wolf, Alois Strohmayer und Florian Wiedemann. Schatzmeister bleibt Ulrich Fetzer - Revisoren sind weiterhin Roland Mair und Dr. Ludwig Fink. Text/Foto: PM spd



Von li. n rechts; obere Reihe: Barbara Wolf, Dieter Fromm, Jan Dengel, Muhterem Yilmaz; sitzend: Heike Heubach, Gabi Wiedemann, Florian Wiedemann, Roland Mair; es fehlen: Rolf Dittrich und Ulrich Fetzer.

„Warum in die Ferne schweifen ...?“

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.

A	E	Gastronomie/ Gaststätten	N	Schreinereien	V
Altenpflege	Erd- bewegungen	Die Tafeldecker 12	Naturstein- handel	Dieter Weber 7	Vorhänge
Acvila 15	Eser 2	Gerüstbau	Eser 2	Solartechnik	Fröhling 17
Ancora 14	Oßwald 19	Pfanz & Steger 17		Schapfl 7	Kupke 8
Sonnenschein 8	Eventmodule		P	Sonnenschutz- anlagen	Winkler 7
Autohäuser	Reventi 19	H	Parkettböden	Fröhling 17	W
Opel Sigg/ 18		Haus- u. Klein- geräte (elektr.)	Fröhling 17	Kupke 8	Wärme- dämmung
Opel Haas 18	F	media@Home 16	Parkettbörse 17	Laurenz 8	Egger 8
Autozubehör	Fassaden- gestaltung	Baumann 16	Parkett- verlegung	Winkler 7	Pfanz & Steger 17
Sigl 19	Egger 8	Hebetechnik	Fröhling 17	T	Wasser- installationen
B	Kugler 7	Eser 2	Parkettbörse 17	Tapezier- arbeiten	Schapfl 7
Baumärkte	Pfanz & Steger 17	Heizöl/Diesel	Pflegedienste/ Pflegeheime	Egger 8	Z
Eser 2	Fenster- dekorationen	Eser 2	Acvila 15	Fröhling 17	Zahnärzte/ Zahnkliniken
Baumfällungen	Fröhling 17	Oßwald 19	Ancora 14	Kugler 7	dentimea 5
Garten- Champignons 2	Kupke 8	Heizungsbau	Sonnenschein 8	Kupke 8	Zahnarztpraxis 22
Baumschnitt	Winkler 7	Schapfl 7	Polsterarbeiten	Pfanz & Steger 17	Britta Speth 22
Garten- Champignons 2	Findlinge	Reventi 19	Fröhling 17	Winkler 7	Zaunbau
Bestattungen	Eser 2		Kupke 8	Teppich- verlegungen	Garten- Champignons 2
Bestattungs- dienst der Stadt 24	Flüssiggas	I	Winkler 7	Egger 8	Zelte
Augsburg 24	Eser 2	Industrietore		Fröhling 17	Reventi 19
Eberle 24	Oßwald 19	MTB Geuser 16	R	Kugler 7	
Bodenbeläge	G	K	Raumaus- stattung	Kupke 8	
Egger 8	Garagentore	Krankenpflege	Fröhling 17	Pfanz & Steger 17	
Fröhling 17	MTB Geuser 16	Acvila 15	Kupke 8	Winkler 7	
Kugler 7	Gardinen	Ancora 14	Winkler 7	Tierärzte	
Kupke 8	Fröhling 17	Sonnenschein 8	Rechtsanwälte	Dr. Christine	
Pfanz & Steger 17	Kupke 8		Gabriele Eger 22	Datzmann 17	
Winkler 7	Winkler 7	L	Restaurants	Tierarztpraxis am Katharinenhof 23	
Brennstoffe	Garten- gestaltung	Lohnsteuerhilfe	Die Tafeldecker 12	Tore und Türen	
Eser 2	Garten- Champignons 2	Philipp Hohenadl (VLH) 17	Rollladen- systeme	MTB Geuser 16	
Oßwald 19	Gase (technische)	M	Laurenz 8	Transporte	
Buch- handlungen	Oßwald 19	Maler/Lackierer	S	Eser 2	
Buch in Stadtbergen 3	Gas- installationen	Egger 8	Sanitär- installationen	Oßwald 19	
C	Schapfl 7	Kugler 7	Schapfl 7	Trockenbau	
Containerdienst		Pfanz & Steger 17	Schmierstoffe	Pfanz & Steger 17	
Eser 2		Maschinen- vermietung	Eser 2	U	
Oßwald 19		Eser 2	Oßwald 19	Unterhaltungs- elektronik	
		Oßwald 19	Schranken	media@Home 16	
			MTB Geuser 16	Baumann 16	



Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821/481036

www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

86199 Augsburg Bgm.-Aurnhammer-Str. 19 Tel.: 0821/92 998
86356 Neusäß-Steppach Ulmer Straße 23 Tel.: 0821/481036
86420 Diedorf Tel.: 08238/27 76

Beraten Dienen Helfen

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsbu.de

Stadt Augsburg

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge

DER NÄCHSTE STADTBERGER BOTE ERSCHEINT ENDE KW 44
ANZEIGEN- U. REDAKTIONSSCHLUSS DAFÜR IST AM 29. OKT. 2021!
ANZEIGENANNAHME: INFO@STADTBERGER-BOTE.DE ODER TEL. 92 32-0